

**Features** Nadiyah Abdullatif, Sanaa El Aji, Mazen Kerbaj, Alaa Murad, Nawal Nasrallah, Brian Powell, Anam Zafar, Jurji Zaydan

---

**Fiction & Poetry** Maya Abu al-Hayat, Basma Alnsour, Hussien Fawzy, Zuher Karim, Muhammad Zafzaf

---

**Translations** Nema Alaraby, Sarah Aldawood, Ali Al-Jamri, Tony Crawford, Zeena Faulk, Hacı Osman Gündüz (Ozzy), Fady Joudah, Salma Harland, Luke Leafgren, Nathaniel A. Miller, Leonie Rau, Lily Sadowsky, James Scanlan, Emily Selove, Nariman Youssef

---

# ARABLIT QUARTERLY

♦ The Joke

SUMMER 2022, VOLUME 5, ISSUE 2

